

<b>Tid</b>	onsdag den 18 november 2020 kl 16:30-18.28
<b>Plats</b>	Kommungården i Godby, Finström
<b>Närvarande</b>	<p>Ledamöter:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> Danielsson Sven-Anders, ordf  <input checked="" type="checkbox"/> Berndtsson Cecilia, I viceordf  <input checked="" type="checkbox"/> Johansson Lene-Maj, II viceordf  <input checked="" type="checkbox"/> Andersson Fredrik  <input type="checkbox"/> Blixt Mathilda  <input checked="" type="checkbox"/> Karlsson Rolf  <input checked="" type="checkbox"/> Lycke Per</p> <p>Personliga ersättare:</p> <p><input type="checkbox"/> Mattsson Thomas  <input type="checkbox"/> Bergendahl Camilla  <input type="checkbox"/> Wikström-Nordberg Carola  <input type="checkbox"/> Granberg Jonna  <input checked="" type="checkbox"/> Lignell Maj-Gun  <input type="checkbox"/> Sirén Gustaf  <input type="checkbox"/> Savolainen Juho-Pekka</p>
<b>Övriga närvarande</b>	<p><input checked="" type="checkbox"/> Höglund Roger, kommunfullmäktiges ordförande  <input checked="" type="checkbox"/> Mattsson Åke, kommunfullmäktiges viceordförande  <input checked="" type="checkbox"/> Eklund Ida, tf kommundirektör  <input checked="" type="checkbox"/> Zetterman Tiina, tf ekonomichef  <input checked="" type="checkbox"/> Frisk Carolina, personal- och servicechef  <input checked="" type="checkbox"/> Lundström Aron, planerings- och utvecklingschef</p>
<b>Ärenden</b>	§§ 176–186
<b>Underskrifter</b>	<p>Godby den 18 november 2020</p> <p>Sven-Anders Danielsson, ordf  <span style="float: right;">Ida Eklund, sekr</span></p>
<b>Protokolljustering</b>	<p>Per Lycke  Protokolljusterare  <span style="float: right;">Cecilia Berndtsson  Protokolljusterare</span></p>
<b>Mötesskallelsen är kungjord</b>	Godby den 13 november 2020
<b>Protokollet framlagt till påseende</b>	Godby den 19 november 2020
<b>Intygar</b>	Lillemor Eckerman, byråsekr
<b>Utdragets riktighet bestyrkes</b>	Godby den
<b>Underskrift</b>	Lillemor Eckerman, byråsekr



**Tid** onsdag den 18 november 2020 kl 16:30

**Plats** Kommungården i Godby, Finström

**Ärenden:**

§ 176 SAMMANTARÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET	3
§ 177 PROTOKOLLETS JUSTERING	3
§ 178 FÖREDRAGNINGSLISTAN	3
§ 179 DELGIVNING: KOMMUNSTYRELSEN TILL KÄNNEDOM	4
§ 180 KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL	5
§ 181 BUDGET 2021 OCH EKONOMIPLAN 2022–2023	6
§ 182 UTLÅTANDE VÄGPLAN GC-BANA MOT PÅLSBÖLE	16
§ 183 FÖRÄNDRINGAR I OCH MED DEN NYA LANDSKAPSLAGEN (2020:32) OM GRUNDSKOLA OCH BARNOMSORG	17
§ 184 FÖRFRÅGAN OM KÖP AV BARNOMSORGSLEDARTJÄNSTER	18
§ 185 FÖRFRÅGAN OM KÖP AV TJÄNST FÖR MYNDIGHETSUTSÖVNING INOM ÄLDREOMSORGEN	19
§ 186 MÖTETS AVSLUTANDE OCH BESVÄRSANVISNING	20

Ida Eklund, tf kommundirektör, enligt uppdrag, Sven-Anders Danielsson, kommunstyrelsens ordförande.

Möteskallelsen har utfärdats och anslagits på kommunens anslagstavla i Godby den 13 november 2020. Protokollet kungörs och framläggs till allmänt påseende vid kommungården i Godby den 19 november 2020.

Intygar Ida Eklund, tf kommundirektör

## § 176 SAMMANTARÄDETS LAGLIGHET OCH BESLUTFÖRHET

### KS § 176 / 18.11.2020

Konstateras sammanträdes lagliga sammankallande samt beslutförhet med hänsyn till antalet närvarande, i enlighet med kommunallag 23 § och förvaltningsstadga 10 kap.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen konstaterar sammanträdet lagligen sammankallat och beslutfört.

## § 177 PROTOKOLLETS JUSTERING

### KS § 177 / 18.11.2020

Protokoll justeras och hålls offentligt framlagt i enlighet med kommunallagen 28 § och förvaltningsstadgan 79 §.

**Beslut:**

Kommunstyrelsen beslutar att till protokolljusterare utse Per Lycke och Cecilia Berndtsson.

Protokolljustering sker omedelbart efter sammanträdes avslutande.

## § 178 FÖREDRAGNINGSLISTAN

### KS § 178 / 18.11.2020

Ärendena behandlas i den ordning som anges på föredragningslistan, såvida organet inte beslutar annorlunda. Till behandling kan även beslutas att uppta sådana ärenden som inte nämns i sammanträdeskallelsen, enligt förvaltningsstadgan 67 §.

**Beslut:**

Föredragningslistan godkänns i föreliggande form.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 3 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------



## § 179 DELGIVNING: KOMMUNSTYRELSEN TILL KÄNNEDOM

### KS § 179 / 18.11.2020

Förvaltningen delger kommunstyrelsen tillkännagivanden enligt nedan:

- KST protokoll förbundsstämma 13.11.2020
- Ålands Kommunförbund kallelse förbundsstämma 27.11.2020
- NÅHD kallelse förbundsfullmäktige 3.12.2020

#### **Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen antecknar sig informationen till kännedom.

#### **Beslut:**

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kammungården i Godby den 19 november 2020 4 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



## § 180 KOMMUNFULLMÄKTIGES PROTOKOLL

### KS § 180/18.11.2020

Enligt 49 § kommunallagen ska kommunstyrelsen granska lagligheten av de beslut som fattas av kommunfullmäktige.

Kommunfullmäktige har senast sammanträtt 12.11.2020 (§§ 64–77)

Protokoll: <https://www.finstrom.ax/protokoll>

#### **Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen bedömer att kommunfullmäktiges beslut §§ 64–77/2020 tillkommit i laga ordning och att de kan verkställas, och antecknar fullmäktiges protokoll nr 6/2020 till kännedom.

#### **Beslut:**

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 5 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

## § 181 BUDGET 2021 OCH EKONOMIPLAN 2022–2023

InvN § 53/ 22.9.2020

- Bilaga 2: Vart är vi på väg? Direktiv inför fastställande av budgetramar år 2021
  - Bilaga 3: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022–2023, Invånarförvaltning.
- Kommunstyrelsen fastställde budgetdirektiven för 2021 den 3.6.2020 § 82. Kommunstyrelsen godkände nämndernas ramförslag men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om 5 %.

### **Avvikelser och konsekvenser**

Budgetförslaget innebär en sänkning med 7 % mot bokslut 2019. Om ytterligare inbesparingar behöver göras finns medel endast på personalkostnader.

### **Personal- och servicechefens förslag:**

Att invånarnämnden godkänner budgetförslaget för invånarnämndens förvaltning 2021 och ekonomiplan 2022-2023 enligt bilaga 3 och överlämnar ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

### **Beslut:**

Enligt förslag med tillägg att bilaga 3 uppdateras.

InvN § 54/ 22.9.2020

Individ- och familjeomsorgen överförs med stöd av KST-lagen under Kommunernas socialtjänst k.f. från och med 1.1.2021. Av denna orsaka har inget budgetförslag tagits fram för Finströms kommuns socialvård 2021, det samma gäller taxor och avgifter. Kommunernas socialtjänst k.f. arbetar med att ta fram ett budgetförslag för 2021. Enligt grundavtal för Kommunernas socialtjänst k.f. ska förbundsstämman godkänna budgeten för 2021 senast 15.10.2020. Medlemskommunerna ska på ett lämpligt sätt informeras om och involveras i budgetprocessen.

Enligt grundavtalet för KST ska grundkapitalet i KST höjas till två miljoner euro i samband med att kommunalförbundet inleder handhavandet av all den socialvård som enligt lag ankommer på kommunerna i enlighet med 1 § LL om kommunalt samordnad socialtjänst (ÅFS 2016:2). Grundkapitalet ska betalas senast den 1.1.2021. Grundkapitalet som skall inbetalas är för Finströms del 172 631,09 euro. Kommunstyrelsen har behandlat frågan den 16.9.2020.

### **Socialchefens förslag:**

Invånarnämnden antecknar informationen till kännedom och sänder densamma till kommunstyrelsens kännedom.

### **Beslut:**

Enligt förslag. Invånarnämnden önskar få ta del av samtliga kommunförbunds budgetförslag

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 6 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

InvN § 56/ 22.9.2020

- Bilaga 5: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022–2023, Äldreomsorgen. Kommunstyrelsen fastställde budgetdirektiven för 2021 den 3.6.2020 § 82. Kommunstyrelsen godkände nämndernas ramförslag men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om 5 %.

**Avvikelser och konsekvenser**

Städmaterial och engångs vårdmaterial har ökat i budget, detta p.g.a. Covid-19, vilket har krävt mera städresurser och mera engångsmaterial både inom vården och inom städ. En inbesparing i budgeten är att dra ner på budgeterade institutionsplatser. Konsekvensen kan bli att en tilläggsbudget behövs i slutet av året ifall det överstiger platsantalet, vilket inte går att förutspå i förtid. Omvandling av semesterpremie till ledig tid, är inte något inbesparande att räkna med, då vikarier behövs under samma tid, däremot gynnar det verksamheten att endast omvandla 5 dagar till ledig tid.

En sänkning av vikariekostnader med 2 %, genom att endast ta in den faktiska vårdbehovstiden, och styra om vårdarbetet i viss mån kan vara en inbesparing, konsekvensen av det kan bli tilläggsmedel med tanke på den redan nu pressade personalsituationen och direktiven p.g.a. Covid-19 och dess oförutsedda händelser. Att gå in för kommunstyrelsens förslag till budgetram, betyder en budgetsänkning från nämndernas ramförslag med ca 110 500 euro, vilket motsvarar ca 3 närvårdarbefattningar inom äldreomsorgen. Detta skulle göra att servicenivån inte kan hållas på optimal nivå. En annan konsekvens av detta blir att institutionsplatserna eller hyrplatserna på annat ESB boende kommer att öka, då inte personalen räcker till på Rosengård eller ute i hemservicen.

**Äldreomsorgsledarens förslag:**

Invånarnämnden godkänner budgetförslag 2021 och ekonomiplanen 2022–2023 enligt bilaga 5 och överlämnar ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

**Beslut:**

Enligt förslag med tillägg att bilaga 5 uppdateras.

InvN § 57/ 22.9.2020

- Bilaga 6: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022-2023, Barnomsorgen
- Bilaga 7: Investeringsförslag/Pålsböle daghem-Inköp av inventarier

Kommunstyrelsen fastställde budgetdirektiven för 2021 den 3.6.2020 § 82. Kommunstyrelsen godkände nämndernas ramförslag men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om 5 %. Barnomsorgens budget omfattar barnomsorg i daghem (inklusive barnomsorgens förvaltning) och övrig barnomsorg. Bifogat budgetförslag överstiger ramen med 6.033 euro.

Ändringar jämfört med budget för år 2020 är följande:

- Inkomsterna är sänkta med 30.000 euro p.g.a. bestämmelser i ny lagstiftning som träder i kraft i januari 2021.
- Personalstyrkan är minskad omfattande en assistent på heltid.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 7 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



- Anslag för bidrag till Folkhälsans lekpark omfattande 15.000 euro är struket.
  - Anslag för kundtjänster köpta av Waldorf och NÅHD är höjda med totalt 11.697 euro enligt nivå för året.
- I budgetförslaget är upptaget minskning av budgeten med 5 % samt konsekvensanalys av minskningen.

**Barnomsorgschefens förslag:**

Föreslås att invånarnämnden godkänner bilaga 6 budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022–2023 samt bilaga 7 investeringsförslag/Pålsböle daghem, inköp av inventarier, och överlämnar ärendet till kommunstyrelsen för vidare behandling.

**Beslut:**

Enligt förslag med tillägg att bilaga 6 uppdateras och att investeringsförslaget enligt bilaga 7 flyttas fram till 2022, samt att anslaget för bidrag till Folkhälsans lekpark inte stryks utan ändras till 10.000 euro.

InvN § 59/ 22.9.2020

- Bilaga 9: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022-2023, Skola och fritidshemsverksamhet
- Bilaga 10: Investeringsförslag

Kommunfullmäktige fastställde budgetdirektiv för 2021 den 11.06.2020 § 33, med ramar enligt nämndernas förslag Källbo skola och fritidshem: -1 725 115 euro men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om minst 5 %. De ansvariga tjänstemännen har tagit fram ett budgetförslag för Källbo skola och fritidshemmet utifrån den givna ramen på -1 646 766 euro.

NÅHD:s budget behandlas i förbundsstyrelsen 16 september och antas inom november i förbundsfullmäktige. För NÅHD har Finström satt nämndramen till - 1 729 261 euro och förslaget till förbundsstyrelsen ligger på -1 679 849 euro totalt. Budgetförslaget presenteras av vik. skolföreståndare Niclas Hage och skoldirektör Cecilia Johansson.

**Skoldirektörens förslag:**

Invånarnämnden godkänner budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022-2023 enligt bilagor 9-10 och skickar dem vidare till kommunstyrelsen för vidare behandling.

**Beslut:**

Enligt förslag med tillägg att bilaga 9 uppdateras och att investeringsförslaget enligt bilaga 10 flyttas fram till 2022.

InvN § 62/ 22.9.2020

- Bilaga 13: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022-2023, kultur och fritid
- Kommunstyrelsen fastställde budgetdirektiven för 2021 den 3.6.2020 § 82. Kommunstyrelsen godkände nämndernas ramförslag men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om 5 %.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 8 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



### Avvikelser och konsekvenser

-Bibliotekets bokslut för 2019 var extremt lågt. Minskning av inköp och köp av tjänster med totalt med 7600 euro jämfört med 2020 års budget men kommer ändå inte ner på 2019 års nivå.

-Från övrig kulturverksamhet har strukits konstinköp, museisatsningar, luciakaffe och minskat på kulturbidraget.

-Turism och marknadsföring sparar in på att göra sommarnumret av Aktuellt i Finström svartvitt.

-Medis anslag skärs ner till 2019 nivå.

-Inbesparingar av vikariekostnader på ungdomsgården och anläggningar (3000 euro) kan innebära att när ordinarie personal är sjuk eller ledig så stängs verksamheten.

-Inbesparingar på driften på anläggningar (3000 euro) kan innebära att vissa förbättringar och reparationer uteblir.

-Inbesparing på föreningsbidrag (3000 euro) resulterar i en svagare föreningsverksamhet.

-Inventarier ungdomsgård (1500 euro).

### Biblioteks- och kulturchefens förslag:

Invånarnämnden godkänner budgetförslaget enligt bilaga 13 och sänder det till kommunstyrelsen för vidare behandling.

### Beslut:

Enligt förslag med tillägg att bilaga 13 uppdateras.

### InvN § 63/ 22.9.2020

•Bilaga 14: Budgetförslag 2021 och ekonomiplan 2022-2023, Centralkök Kommunstyrelsen fastställde budgetdirektiven för 2021 den 3.6.2020 § 82. Kommunstyrelsen godkände nämndernas ramförslag men med begäran om konsekvensanalys av minskad ram om 5 %.

### Avvikelser och konsekvenser

-5000 euro inbesparing på omvandling av personalens semesterpremieledighet till ledighet. Konsekvens: Det kan leda till vikariebehov som i sin tur gör inbesparingen osäker.

-Rosengårds utökade köksbiträde/matutkörare tas inte i bruk. Inbesparing 7500 euro. Konsekvens: Högre arbetsbelastning hos personal. Stress i arbetsmiljön kan leda till ökat behov av sjukvikarier.

### Bespisningschefens förslag:

Invånarnämnden godkänner budgetförslaget 2021 och ekonomiplan 2022-2023, enligt bilaga 14 och sänder det vidare till kommunstyrelsen för behandling.

### Beslut:

Enligt förslag med tillägg att bilaga 14 uppdateras.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kommundagen i Godby den 19 november 2020 9 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------

SamN § 109/ 29.9.2020

Bilaga Budget samhällsförvaltningen och tekniska

Bilaga Taxor

Bilaga Listor över större underhållsbehov

Bilaga: Konsekvensanalys för enskilda projekt

Tjänstemännen inom Samhällsförvaltningen och tekniska har tagit fram ett förslag till taxor, driftsbudget och ekonomiplan för 2021-2023. Sidorna "Samhällsnämnden" och "Samhällsförvaltningen" är nya för året och är ett steg i att förtydliga ansvarsfördelningar och organisationsstruktur i budgetdokumentet. Ramen är fortsättningsvis densamma, dvs gemensam för Samhällsförvaltningen och Tekniska. Huvudpunkter i budgetförslaget är:

- Ramen är från början satt stram istället för att utgå från bokslut 2019 som var ett budgetmässigt avvikande år med högre utgifter än normalt.
- Budgetens externa nettopåverkan ligger under 2020 års budget.
- Budgeten förutsätter full närvaro av befintlig personal, relativt lite överraskningar och att överraskningar som uppstår inte nödvändigtvis åtgärdas omedelbart om man kan leva med avvikelsen.
- Byråsekreterare minskas från 40% till 15% (utöver detta säljs 60% till Finströms kommunaltekniska) Detta möjliggörs tack vare genomförda administrativa effektiviseringar och att centralförvaltningen tar över visst ansvar för backuptjänster.
- Experttjänster halveras, en förutsättning är att förvaltningen får mer arbetsro.
- Planläggningsavgift höjs från till 500€
- Kommuningenjör ökar med 5% genom en omDispositionering från hyreshusbudget efter avvecklingar av hyresfastigheter. Detta för att möta upp önskemål från enheter om ökad närvaro.
- Sommarvikarie för fastighetsskötseln om totalt 12 veckor arbetstid
- Utbyggnad av mattvätten (förutsätter att deltagande kommuner också är med på det)
- Plogning uträknad för 15st utryckningar (normalår)
- Avfallshantering under PROANS ansvar är budgeterat med en kostnad för kommunen om ca 41 000 €.

#### Planerings- och utvecklingschefens förslag:

Samhällsnämnden omfattar förslaget till budget och ekonomiplan och ger det som sitt förslag till kommunstyrelsen. Man uppmärksammar samtidigt kommunstyrelsen att titlar i budgetdokumentet behöver följa titlarna i aktuell förvaltningsstadga vid årsskifte.

#### Beslut:

Nämnden beslutar enhälligt enligt förslag med tillägg om att besparingar i bilaga Konsekvensanalys för enskilda projekt beaktas till fullo i nämndens budgetförslag. Nämnden konstaterar även att anslag för pågående sanering av Pålsböle daghem inte

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 10 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

är beaktat i liggande budgetförslag då medel finns i årets budget och kommer utvärderas inför slutbehandling av budget 2021.

SamN § 110 / 29.9.2020

Bilaga Budget

Bilaga Prislista

Disponenten har tagit fram ett förslag till taxor, driftsbudget och ekonomiplan för 2019–2021. Konsumentpris för Åland sedan senaste hyresjustering ligger på 0%.

**Kommuningenjörens förslag:**

Samhällsnämnden omfattar förslaget till budget och ekonomiplan samt lämnar hyresnivåerna oförändrade och ger det som sitt förslag till kommunstyrelsen. Man uppmärksammar samtidigt kommunstyrelsen att titlar i budgetdokumentet behöver följa titlarna i aktuell förvaltningsstadga vid årsskifte.

**Beslut:**

Beslut enligt förslag.

SamN § 111/ 29.9.2020

Bilaga Budget

Bilaga Taxor

Byggnadsinspektören har tagit fram ett förslag till taxor, driftsbudget och ekonomiplan för 2021–2023.

**Byggnadsinspektörens förslag:**

Samhällsnämnden omfattar förslaget till budget och ekonomiplan och ger det som sitt förslag till kommunstyrelsen. Man uppmärksammar samtidigt kommunstyrelsen att titlar i budgetdokumentet behöver följa titlarna i aktuell förvaltningsstadga vid årsskifte.

**Beslut:**

Beslut enligt förslag

SamN § 112/ 29.9.2020

Bilaga investeringsäskanden sammanställning

Planerings och utvecklingschefen har tagit fram ett förslag till investeringsplan för 2021–2023.

**Planerings- och utvecklingschefens förslag:**

Samhällsnämnden omfattar förslaget till investeringsplan och ger det som sitt förslag till kommunstyrelsen. Samhällsnämnden uppmärksammar också att gaturenoveringar behöver ske i samarbete med Finströms kommunaltekniska AB. Generellt har man lika som för 2020 i investeringar fokuserat på att hålla kvar kassa och istället ta en större kostnad för drift under de närmaste åren.

**Beslut:**

Beslut enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 11 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

KS § 149/14.10.2020

Bilaga E – KS § 149 Budget 2021 och ekonomiplan 2022–2023

Bilaga F – KS § 149 Sammanställning av förslag till inbesparingar

Förvaltningen har sammanställt nämndernas och allmänna förvaltningens förslag till budget för år 2021. Av budgetförslaget framgår att med liggande förslag före eventuella beslut om ytterligare inbesparingar och med oförändrad skatt ligger budgetförslaget på ett negativt årsbidrag om ca 1,1 miljoner euro. Det innebär att kommunen är tvungen att uppta lån för att klara driften. Kommunen behöver således göra nödvändiga prioriteringar och inbesparingar i såväl drift som investeringar.

**Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen för budgetförslaget till kommunfullmäktige för remissdebatt och återremitterar därefter budgetförslaget till förvaltningen för vidare beredning med tydligt uppdrag att föreslå nödvändiga och möjliga inbesparingar.

**Beslut:**

Enligt förslag.

KF § 58/22.10.2020

Bilaga B – KF § 58 Budget 2021 och ekonomiplan 2022–2023

Bilaga C – KF § 58 Sammanställning av förslag till inbesparingar

**Beslut:**

Kommunfullmäktige beslutar enhälligt enligt kommunstyrelsens förslag med följande färdkost till förvaltningen och kommunstyrelsen som en följd av kommunens allvarliga ekonomiska läge:

- Att en utredning tas fram enligt statistik och rekommendationer gällande behov av antal platser inom äldreomsorgen för institutionsvård, effektiviserat serviceboende samt hemservice. En kartläggning av eventuellt lediga platser och framtida kapacitet hos grannkommunerna och eventuella samarbeten, samt en kostnadsberäkning av utökade driftskostnader vid en eventuell utbyggnad av Rosengård
- Att prissättningen av kommunens tomter ska ses över
- Att en fusion av Finströms Kommunaltekniska Ab utreds
- Att se över hur kommunen kan bidra till utökad inflyttning
- Att titta över och föreslå inbesparingsåtgärder och eventuella omstruktureringar vilka kan omfatta förändringar i eller indragning av tjänster samt permitteringar
- Att en beräkning görs av vad de nya lagstadgade åtagandena innebär i kostnader

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 12 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

KS § 166/4.11.2020

Bilaga C – KS § 166 Budget 2021 och ekonomiplan 2022–2023

Bilaga D – KS § 166 Utredning gällande äldreomsorgen

Förvaltningen har gått igenom fullmäktiges önskemål inför fortsatt beredning av budgeten och tagit fram förslag till åtgärder.

Utifrån de konsekvensanalyser som nämnderna lämnade in har förvaltningen i samråd med respektive budgetansvarig jobbat in följande ändringar:

- Omvandling av 2/3 semesterpremie inom barnomsorgen ca 40 000 euro
- Ingen utökning av matutkörare inom hemservicen ca 7 500 euro
- Ungdom och idrott omvandling av 1/3 semesterpremie ca 1 700 euro
- KST har inkommit med ett nytt budgetförslag som innebär ca 48 000 euro lägre kostnader

**Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen beslutar följande utifrån kommunfullmäktiges remissdebatt:

- Att kommunfullmäktige tar del av den utredning som gjorts gällande äldreomsorgen i enlighet med bilaga D. Kommunstyrelsen begär även in invånarnämndens utlåtande om utredningen samt Rosengårds eventuella tillbyggnad. Utlåtandet ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 2.12.2020.
- Att kommunstyrelsen för frågan om prissättningen av kommunens tomter till samhällsnämnden för utlåtande om huruvida det finns behov av att revidera dessa. Utlåtandet ska vara kommunstyrelsen tillhanda senast 2.12.2020.
- Att det läggs in som ett mål att senast år 2022 göra en utredning över en eventuell fusion av Finströms Kommunaltekniska Ab
- Att det läggs in ett mål år 2021 att se över hur kommunen kan bidra till utökad inflyttning
- Att den av kommunstyrelsen utsedda arbetsgruppen bestående av presidiet i sitt uppdrag även ser över inbesparingsåtgärder och eventuella omstruktureringar vilka kan omfatta förändringar i eller indragning av tjänster samt permitteringar
- Att förvaltningen konstaterar att det är svårt att få fram beräkningar på vad de nya lagstadgade åtagandena innebär i kostnader men att kommunen lyfter frågan vidare till Ålands Kommunförbund

Vidare beslutar kommunstyrelsen att sända budgetförslaget i enlighet med bilaga C till kommunfullmäktige för diskussion. Efter kommunfullmäktiges behandling av budgeten återremitteras budgeten till kommunstyrelsen för slutligt förslag.

**Beslut:**

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 13 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



**KF § 69/12.11.2020**

Bilaga C – KF § 69 Budget 2021 och ekonomiplan 2022–2023

Bilaga D – KF § 69 Utredning gällande äldreomsorgen

**Beslut:**

Kommunfullmäktige beslutar enhälligt enligt kommunstyrelsens förslag med följande tillägg:

- att förvaltningen tar fram två alternativa finansieringsanalyser, en med Rosengårds utbyggnad och en utan samt en redogörelse över skuldsättningen vid vardera års slut
- att det eventuella anslaget för Rosengårds utbyggnad binds till kommunfullmäktige
- att Linneastugans framtid utreds
- att grunderna för bidrag för snöplogning utreds

**KS § 181/18.11.2020**

Bilaga A – KS § 181 Budget 2021 och ekonomiplan 2022–2023

Bilaga B – KS § 181 Utredning gällande äldreomsorgen

**Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen konstaterar följande utifrån fullmäktiges beslut:

- förvaltningen har tagit fram två alternativa finansieringsanalyser, en med Rosengårds utbyggnad och en utan samt en redogörelse över skuldsättningen vid vardera års slut. Beräkningar först till kommunfullmäktige inför fastställandet av budgeten
- anslaget för Rosengårds utbyggnad föreslås bindas till kommunfullmäktige
- Linneastugans anslag år 2023 tas bort och istället läggs ett mål in i budgeten att fastighetens framtid utreds under år 2021
- att kommunstyrelsen efterhör samhällsnämnden gällande grunderna för bidrag för snöplogning

Vidare diskuterar kommunstyrelsen budgetförslaget och återremitterar det därefter till förvaltningen för framtagande av slutligt budgetförslag.

**Diskussion**

Ledamot Lene-Maj Johansson föreslår att den av kommunstyrelsen utsedda arbetsgruppen bestående av presidiet får i uppdrag att snarast inkomma med konkreta förslag till inbesparingsåtgärder och eventuella omstruktureringar vilka kan

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 14 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------



omfatta förändringar i eller indragning av tjänster och arbetsavtalsförhållanden samt permitteringar.

Förslaget vinner understöd.

**Beslut:**

Enligt förslag med tillägget att den av kommunstyrelsen utsedda arbetsgruppen bestående av presidiet får i uppdrag att snarast inkomma med konkreta förslag till inbesparingsåtgärder och eventuella omstruktureringar vilka kan omfatta förändringar i eller indragning av tjänster och arbetsavtalsförhållanden samt permitteringar.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kommungården i Godby den 19 november 2020 15 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

## § 182 UTLÅTANDE VÄGPLAN GC-BANA MOT PÅLSBÖLE

SamN § 131 / 27.10.2020

Bilaga: Vägplanehandlingar

Kommunen har fått emotta förhandsritningar på vägplan för GC-bana mot Pålsböle. Planerad utställning är inom snar framtid med 21 dagars utställningstid. Kommunstyrelsen bör lämna kommunens utlåtande. För att anlägga GC-banan behöver delar av kommunens mark nyttjas. Framtida vintervägsunderhåll av GC-området ankommer kommunen.

### Planerings- och utvecklingschefens förslag:

Samhällsnämnden ger som utlåtande till kommunstyrelsen att:

- Kommunen är positiv till det utökade GC-nät vägplanen ger kommunen.
- Kommunen upplåter sin mark inom GC-området till Landskapet utan ersättning.
- Befintlig skyddsväg för gångtrafikanter bevaras vid korsningen från Kyrkvägen till Industrivägen.
- Kommunen önskar att GC vägen mellan Industrivägens korsning och Stornäsvägens korsning förbereds för gatubelysning för gångtrafikanterna.

### Beslut:

Beslut enligt förslag.

## KS § 182/18.11.2020

Vägplanehandlingar

<https://www.regeringen.ax/nyheter/meddelande-om-offentlig-delgivning-43>

### Tf kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen lämnar, i enlighet med samhällsnämndens förslag, följande utlåtande till Ålands landskapsregering gällande vägplan för byggande av gång- och cykelväg längs landsväg landsväg nr 4, på sträckan Godby - Pålsböle:

- Kommunen är positiv till det utökade GC-nät vägplanen ger kommunen.
- Kommunen upplåter sin mark inom GC-området till Landskapet utan ersättning.
- Befintlig skyddsväg för gångtrafikanter bevaras vid korsningen från Kyrkvägen till Industrivägen.
- Kommunen önskar att GC vägen mellan Industrivägens korsning och Stornäsvägens korsning förbereds för gatubelysning för gångtrafikanterna.

### Beslut:

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kommungården i Godby den 19 november 2020 16 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



## § 183 FÖRÄNDRINGAR I OCH MED DEN NYA LANDSKAPSLAGEN (2020:32) OM GRUNDSKOLA OCH BARNOMSORG

### KS § 183/18.11.2020

Den nya landskapslagen (2020:32) om grundskola och barnomsorg träder i kraft 1.1.2021. Nya LL om grundskola och barnomsorg gör att barnomsorgen upphör att vara social verksamhet och ska framledes tillhöra utbildningssektorn. LL för in krav på att kommunen antingen ska två funktioner, en barnomsorgschef och en grundskolechef eller en funktion som utbildningschef över både barnomsorg och grundskola.

Den av kommunstyrelsen utsedda arbetsgruppen bestående av presidierna har kartlagt läget och vilka förändringar som behöver göras för att kommunen ska uppfylla lagkraven från och med 1.1.2021.

Arbetsgruppen konstaterar att kommunen redan idag har renodlade förvaltningar för barnomsorg och skola och att dessa går under samma nämnd vilket gör att det inte krävs några strukturella förändringar gällande nämnd eller budgetmoment.

För att uppfylla lagens krav om ledningsfunktioner behöver däremot kommunens barnomsorgschef ombildas till barnomsorgsledare om Norra Ålands högstadiedistriktets skoldirektör ombildas till utbildningschef.

#### Tf kommundirektörens förslag:

Kommunstyrelsen efterhör invånarnämndens utlåtande kring följande förslag till förändringar vad gäller barnomsorgs- och grundskoleförvaltningen från 1.1.2021:

- Att kommunstyrelsen fattar skilt beslut om att barnomsorgschefen ombildas till barnomsorgsledare från och med 1.1.2021. Barnomsorgsledaren är vidtalad och ska formellt höras innan ärendet avgörs.
- Barnomsorgsledaren fortsätter vara anställd av Finströms kommun och underställd invånarnämnden
- Att kommunens utbildningschef från och med 1.1.2021 utgörs av Norra Ålands Högstadiedistriktets nuvarande skoldirektör såtillvida att kommunalförbundet fattar beslut om att ombilda tjänsten från skoldirektör till utbildningschef

Kommunstyrelsen önskar få utlåtandet senast 2.12.2020.

#### Beslut:

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 17 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

## § 184 FÖRFRÅGAN OM KÖP AV BARNOMSORGSLEDARTJÄNSTER

### KS § 184/18.11.2020

Bilaga C – KS § 184 Protokollsutdrag Geta kommunstyrelse § 164/11.11.2020

Geta kommunstyrelse har inkommit med en förfrågan om att köpa ca 6 % barnomsorgsledartjänster från kommunen. De efterfrågade tjänsterna är stöd för Geta daghem vad gäller pedagogisk utveckling, beredning av vissa verksamhetsövergripande anvisningar och instruktioner, beredning av taxor och avgifter inför budgetbehandlingen samt stöd för utveckling av barnomsorgsverksamheten (t.ex. nya verktyg för lärande etc.). Föreståndaren i Geta daghem skulle bjudas in till eventuella möten som Finströms barnomsorgsledare ordnar med sina föreståndare men förmanskap ingår inte i de efterfrågade tjänsterna.

#### **Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen efterhör invånarnämndens utlåtande kring Getas förfrågan om att köpa barnomsorgsledartjänster. I utlåtandet ska beräkningar för den eventuella försäljningen av tjänster ingå. Kommunstyrelsen önskar få utlåtandet senast 2.12.2020.

#### **Beslut:**

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 18 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------

## § 185 FÖRFRÅGAN OM KÖP AV TJÄNST FÖR MYNDIGHETSUTSÖVNING INOM ÄLDREOMSORGEN

### KS § 185/18.11.2020

Bilaga D – KS § 185 Protokollsutdrag Geta kommunstyrelse § 163/11.11.2020

Geta kommunstyrelse har inkommit med en förfrågan om att köpa ca 6 % tjänster för myndighetsutövning inom äldreomsorgen, i praktiken äldreomsorgsledartjänster. De efterfrågade tjänsterna ledningsuppgifter som omfattar administrativ ledning av kommunens äldreomsorg enligt äldrelagen för Åland (administrativ ledning genom bl.a. äldreomsorgsplan, anvisningar och instruktioner) samt beslutsfattande i sådana ärenden som kräver beslut från äldreomsorgsledare. De ärenden som beslutas av äldreomsorgsledaren ska dock grundligt förberedas av Geta kommuns egen personal. Det ingår även beredning inför kommunstyrelsen (i samarbete med kommundirektören och föreståndaren på Hemgården) av andra specifika ärenden inom äldreomsorg, t.ex. revidering av kommunens äldreomsorgsplan, verksamhetsövergripande instruktioner i stadgor, taxor och avgifter och dess grunder inför budgetarbetet samt andra eventuella övergripande frågor. Däremot ingår inget förmanskap i de efterfrågade tjänsterna.

Kommunens äldreomsorgsledare uppfyller behörighetskraven och kan således fatta de myndighetsbeslut som lagen kräver.

#### **Tf kommundirektörens förslag:**

Kommunstyrelsen efterhör invånarnämndens utlåtande kring Getas förfrågan om att köpa äldreomsorgsledartjänster. I utlåtandet ska beräkningar för den eventuella försäljningen av tjänster ingå. Kommunstyrelsen önskar få utlåtandet senast 2.12.2020.

#### **Beslut:**

Enligt förslag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kommugården i Godby den 19 november 2020 19 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



## § 186 MÖTETS AVSLUTANDE OCH BESVÄRSANVISNING

KS § 186 / 18.11.2020

**Beslut:**

Sammanträdet förklaras avslutat kl 18:28. Besvärshänvisning bifogas protokollet.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kommungården i Godby den 19 november 2020 20 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------



## ANVISNING FÖR YRKANDE PÅ RÄTTELSE OCH BESVÄR FÖRBUD ATT SÖKA ÄNDRING

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet kan enligt 112 § kommunallagen rättelseyrkande inte framställas eller kommunalbesvär anföras över beslutet.

*Paragrafer i protokollet: § § 176–179, 181, 183–186*

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom ett skriftligt rättelseyrkande enligt 110 § kommunallagen kan framställas över beslutet.

*Paragrafer i protokollet: § § 180, 182*

Enligt 15 § Förvaltningsprocesslagen (FFS 586/1996) eller annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut:

*Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbud: § §*

### ANVISNING FÖR RÄTTELSEYRKANDE

Skriftligt rättelseyrkande får framställas av den som ett beslut avser eller den vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (berörd part) samt av kommunmedlemmarna (den som bor eller äger fastighet inom kommunen).

Myndighet hos vilken rättelse yrkas: Kommunstyrelsen i Finström, AX-22410 GODBY

*Paragrafer i protokollet: § § 180, 182*

Yrkandet ska framställas inom 14 dagar från delfåendet av beslutet. En part anses ha fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt. I vardera fallet räknas inte framlägnings- eller delgivningsdagen med i besvärstiden. Om den sista besvärsdagen är på en helg eller högtid räknas nästföljande arbetsdag som sista besvärsdag. Av rättelseyrkandet ska framgå yrkandet och vad det grundar sig på. Yrkandet ska undertecknas av den som framställer det.

### ANVISNING FÖR KOMMUNALBESVÄR

I nedan nämnda beslut kan ändring sökas skriftligt genom besvär. Ändring i ett beslut med anledning av rättelseyrkanden kan sökas genom kommunalbesvär endast av den som framställt rättelseyrkandet. Om beslutet har ändrats med anledning av rättelseyrkandet, kan ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av den som är part eller av en kommunmedlem.

Ett beslut får överklagas genom kommunalbesvär på den grunden att:

- 1) beslutet tillkommit i felaktig ordning,
- 2) den myndighet som fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller
- 3) beslutet annars strider mot lag.

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kungsgården i Godby den 19 november 2020 21 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	---	-------------------------------



Besvärmyndighet är: Ålands förvaltningsdomstol, PB 31, AX-22101 MARIEHAMN

Paragrafer i protokollet: §

Besvärstid 30 dagar från dagen för delfåendet av beslutet. En part anses fått del av beslutet sju dagar efter dagen då brevet avsändes, om inte något annat påvisas. En kommunmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram offentligt.

Besvärstiden för beslut enligt plan- och bygglag (2008:102) för landskapet Åland är 30 dagar och räknas från den dag då beslut anslagits på den kommunala anslagstavlan. Om den sista besvärsgdagen är på en helg eller högtid räknas nästföljande arbetsdag som sista besvärsgdag.

## ANVISNING FÖR FÖRVALTNINGSBESVÄR

Beslut fattade med förvaltningslagen som grund överklagas genom så kallat förvaltningsbesvär. Förvaltningsbesvär kan bara lämnas in av den som personligen berörs av beslutet.

Besvärmyndighet är: Ålands förvaltningsdomstol, PB 31, AX-22101 MARIEHAMN

Paragrafer i protokollet: §

Besvärstid 30 dagar från delfåendet av beslutet. Om den sista besvärsgdagen är på en helg eller högtid räknas nästföljande arbetsdag som sista besvärsgdag.

I besvärsskiften ska uppges

- ändringssökandens namn, yrke, boningsort och postadress
- vilket beslut som överklagas
- vilka ändringar som yrkas i beslutet
- motiveringarna till att beslutet bör ändras

Besvärsskriften ska undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som författat skriften. Om endast den som författat besvärsskiften undertecknar den, ska också hans yrke, boningsort och postadress anges.

Till besvärsskriften fogas det beslut som överklagas, i original eller som officiellt bestyrkt kopia.

Besvärshandlingarna ska inlämnas till besvärmyndigheten före besvärstidens utgång. Handlingarna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Handlingarna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram innan besvärstiden går ut.

Enligt lagen om avgifter för domstolars och vissa justitieförvaltningsmyndigheters prestationer (701/93) uppbärs en rättegångsavgift av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

Protokollsutdrag och bilagor som gäller besluten kan begäras från kammungården i Godby.

## Förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänster

Besvär till högsta förvaltningsdomstolen, marknadsdomstolen och försäkringsdomstolen kan via e-tjänst riktas till:

<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet#/sv>

Protokolljusterarnas signaturer	Protokollet framlagt till påseende på kammungården i Godby den 19 november 2020 22 (22)	Utdragets riktighet bestyrkes
---------------------------------	--	-------------------------------